

des secteurs privés et publics de s'exprimer et d'explorer de nouveaux terrains d'entente.

## ***Le Fonds pour le développement de la science et de la technologie au Japon***

Le Canada entend lui aussi affirmer son dynamisme et souligner l'importance qu'il accorde à l'industrie et aux questions économiques. En 1989 il propose le plan "Horizon le Monde" (Going Global). Projet ambitieux, il cherche à ouvrir le dialogue international entre les milieux du commerce, de la science et de la technologie, et de l'investissement.

Au rythme de 25 millions de dollars pour une période de 5 ans, le Fonds de coopération scientifique et technologique avec le Japon (FSTJ) assure une part de financement au programme "Horizon le Monde".

La coopération des deux nations est encore bien récente. Le Japon a hâte de partager ses connaissances et de contribuer à l'avancement technologique de son partenaire.

La langue et les prix élevés du Japon sont des obstacles bien réels auxquels le FSTJ accorde une attention toute particulière. Le Fonds permet d'amortir les problèmes de financement.

Le Fonds FSTJ est garanti et géré par le Bureau des Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada (AECEC) et le Service des Industries, Sciences et Technologies Canada (ISTC). Il est émis par le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie (CRSNG).

Le Fonds se propose de promouvoir le développement des connaissances technologiques du Canada et du Japon. Il cherche à établir des liens, créer des associations, fonder des intérêts et contribuer à l'épanouissement des secteurs en pleine expansion. Le Fonds se fixe les objectifs suivants:

— Permettre à un nombre croissant de spécialistes canadiens de participer à des stages de recherche et développement technologiques.

— Assurer la formation de l'élite dans les domaines de la recherche technologique de pointe au Japon